

1918-09-29

SENDER

Johannes Buchholtz

RECIPIENT

Poul Uttenreitter

FACTS

Document type:

Letter

General comment:

Digtet til Buchholtz' mor kom ikke i  
Klingen.

Sender's location:

Struer

Recipient's location:

Kerteminde

Archive:

Poul Uttenreitters papirer. Det  
Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

TRANSCRIPTION

Struer den 29/9 1918.

Kære Poul Uttenreitter!

Tak for den smukke Bog, som jeg altid med Stolthed vil vise mine Venner.  
Endnu kærere havde den været mig med Deres Haandskrift i. Det er jo  
dog i mangt og meget Deres Værk, Klingen. Bindet er ikke ueffent.

Yderligere vil jeg ikke tildænge Dem med Ros, før jeg faar vænnet mig lidt  
til det.

Se - jeg har liggende et Digt - jeg engang skrev til min Mor paa hendes  
Fødselsdag. Det passer ikke overdreven godt til Klingens lystige Klang,  
men De maa gerne anvende det paa en beskeden Plads bagi Hæftet, hvis  
De staar og savner Stof.

Jeg holder meget af det Digt -. De maa ikke anvende det, uden at De synes  
Klingen gavnes deraf. Vi er lige gode Venner selvom De - som jeg altsaa -  
finder det lidt - - -

Deres hengivne

Johs Buchholtz

Skriver den 29/7 1918.

Kære Poul Nthurieth!

Take for den smukke Bog, som jeg altid med  
Stolthed vil vise mine Venner. Gudni boene  
harde den været mig med deres Haandskrift i.

Det er jo dog i mange og meget deres Take, Klunge.  
Bundt er ikke ieffent. <sup>ytligere</sup> ~~ikke~~ vil jeg ikke tillænge  
den med Ros, for jeg for været mig lidt til det.

Se - jeg har begyndt et Skj - jeg synes stærk  
til min Mor på hendes Fødselsdag. Det passer  
ikke overdriven godt til Klungens lystige Klang,  
men de maa gerne anvende det på en behøvede  
Plads borte Skæft, hvis de skal i samme Stof.

Jeg holder meget meget af det Skj - de maa  
ikke anvende det, uden at de synes Klunge gavnes  
dof. Vi er lige gode Venner uden de - som jeg alt  
- finder at lidt - -

Med klingen  
joh. Nthurieth